

نقد و معرفی کتاب



نظری کوتاه بر دیوان عبدالعلیشاه کاشانی

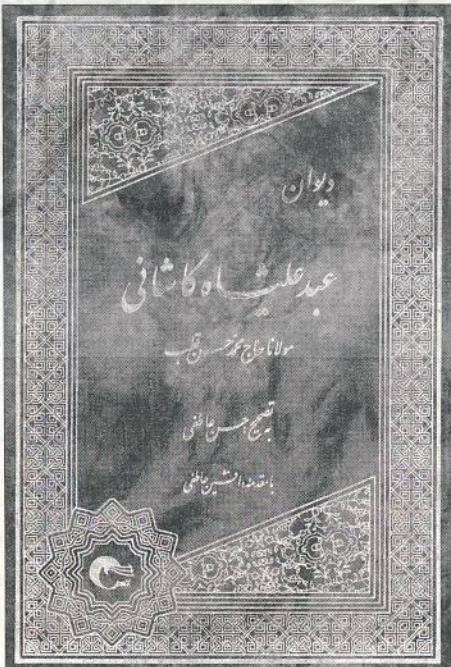
بهروز ایمانی*

حسن زاده املی . . . از جمله معاريف اسلامی می باشند که حجره تنگ تحریر را واهادند و به شور و حال پرداختند و در کنار پرداختن به حکمت و عرفان و معارف دینی، به دنیای پر رمز و راز شاعری نیز گام نهادند تا تأملات و تأملات خود را با زبان شعر بیان نمایند.

حاج ملام محمد حسن نطنزی کاشانی (۱۲۳۲ هـ ق - ۱۳۰۲ هـ ق) ملقب به عبد علیشاه و متخلص به عبد علی از علماء و روحانیون فاضل کاشان در دوره قاجاریه و نوء دختری ملا احمد نراقی است. وی دوران دانش آموزی خود را در کاشان گذراند و از دانشوران و استادی این سامان، فقه و اصول و حکمت و دیگر دانشها را فرا گرفت تا به درجه اجتهاد رسید. سپس روانه کرمان شد و از خرمون فضل و دانش حاج سید محمد علی سیرجانی کرمانی منیر علیشاه توشه های بسیاری اندوخت و دوباره به کاشان بازگشت و در آنجا به تدریس و ارشاد پرداخت. در سال ۱۲۷۰ هـ ق به شیراز رفت و به خدمت حاج زین العابدین میرزا کوچک شیرازی رحمتی شاه پیوست و به دستور و ارشاد وی نزدیک به هشت سال به ریاضت و ترکیه نفس پرداخت تا از او لقب عبد علیشاه و نیز خرقه و اجازه فتوی یافت. چون رحمتی شاه در گذشت و پیشوایی سلسله نعمت الله به حاج آقا محمد شیرازی منور علیشاه (در گذشته ۱۳۵۱ هـ ق) رسید، دوباره

جريانی که امروز در گستره شعر و ادب پارسی به نام «شعر حوزه های علمیه» شناخته شده و چون رودی زلال به دریای سترگ شعر پارسی پیوسته، بر جوشیده از لطافت ذوق و بلندای اندیشه دانشمندان علوم دینی و معارف اسلامی است. این جریان که سرشار از معانی و مفاهیم متعالی عارفانه و حکیمانه است و معنویت در آن موج می زند، از سده های گذشته تا امروز، از مولانای بزرگ تا امام خمینی (ره) این بزرگمرد تاریخ تشیع، همواره پویا و متلاطم بوده است. اگر تاریخ ادبیات گذشته و امروز این سامان را به دیده تحقیق

بنگریم و تذکره ها و دیگر سرچشمه های تاریخ و ادب را به انگشت تورق، تفحص کنیم، نام بسیاری از شاعر بر دیده می نشیند که در دامن حوزه های علمیه و در قلب حجره های عشق و معرفت پرورد شده اند و در کنار پژوهش و آموزش دانشها دینی و معارف الهی و اسلامی، شعرهای نیز سروده اند و اندیشه های بلند اخلاقی، حکمی و عرفانی خود را در قالب نظم عرضه نموده اند. واعظ کاشی، حزین لاهیجی، فیاض لاهیجی، فیض کاشانی، شیخ بهایی، میرداماد، ملا احمد نراقی، میرزا حبیب خراسانی، ابوالحسن جلوه، الهی قمشه ای، علامه طباطبایی، امام خمینی (ره)، آیت الله



دیوان عبدالعلیشاه کاشانی (مولانا حاج محمد حسن قطب): به تصحیح حسن عاطفی، با مقدمه افشنین عاطفی، کاشان، انتشارات مرسل، ۱۳۷۸، صصت و نه + ۲۴۶ ص.

* کارشناس ارشد رشته زبان و ادبیات فارسی

راهی شیراز گشت و به منور علیشاہ دست ارادت داد و از او عنوان «شیخ المشایخ» یافت و به اشاره و فرمان وی به ارشاد و تربیت سالکان و طلاب شهرهای خراسان، تهران، کاشان، قم و ... پرداخت.

عبد علیشاہ افرون بر جایگاه والایی که در آموزش و پژوهش حکمت و عرفان و معارف اسلامی داشت، اشعار نفری نیز سروده است. دیوان وی که به تصحیح و اهتمام آقای حسن عاطفی به چاپ رسیده، در بر دارنده چکامه، چامه، مسمط، ترجیع بند و ریاعی است. چکامه‌های مدحیه وی در ستایش امام علی (ع)، امام زین العابدین (ع) و پیشوای هشتمین شیعه امام علی بن موسی الرضا (ع) پرداخته شد و چکامه‌های اخلاقی و عرفانی وی در یگانگی و معرفت خداوند، پند و اندرز، نکوهش دنیا و دنیاداران و ... سروده شده است. عبد علیشاہ در چکامه‌های خود از شیوه سخنوری سرایندگان سبک خراسانی و عراقی بویزه سنایی، حکیم غزین پیروی کرده و از او با عنوان «استاد روحانی» یاد نموده است. نمونه‌هایی از استقبال عبد علی از چکامه‌های سنایی را می‌توان در مقدمه مصحح دیوان (চস শস্ত ও সে শস্ত ও চেহাৰ) دید.

نگرش عبد علیشاہ در چامه‌سرایی بر طرز غزل گویی سرایندگان سبک عراقی همچون پیر نیشاپور، مولانا جلال الدین بلخی و دو نعمه‌پرداز شیراز یعنی حافظ و سعدی است و گاه در استقبال چامه‌های آنان، ذوق خود را آزموده است. سخن وی در کل منسجم و روان و دور از گره خوردگی و پیچیدگی لفظی و معنوی است. اما گاه به واژه گانی دشوار چون افاک (دروغگو)، غیاب (تاریکیها)، محراك (چوب آتش کاو)، مطارب (راههای پراکنده) و ... نیز در شعر او بر می‌خوریم که دریافت مفهوم برخی از ابیات را نیازمند تأمل ساخته است. این امر یعنی کاربرد واژگان سنگین و دشوار تازی در سخن عبد علی، زاده پژوهش و مطالعه وی در مطاوی متون تازی در موضوعات گوناگون حکمی، عرفانی و دینی است.

دیوان وی که به چاپ رسیده، دارای دو دیباچه، یکی به قلم آقای افشنین عاطفی و دیگری نوشته مصحح کتاب آقای حسن عاطفی است. در دیباچه آقای افشنین عاطفی که مبسوط و فراخ دامن است، به زندگی، نوشته‌ها و فعالیتهای علمی و دینی، محتوای دینی دیوان عبد علی و نیز به گفته‌ها و نوشته‌ها و سروده‌های تذکره‌نویسان، نویسنده‌گان و شاعران درباره وی، معرفی خویشاوندان، بازماندگان و فرزندان او پرداخته شده است. در این

بخش، تصویر چند سند از جمله شکوهای عبد علیشاہ درباره حق تدریس در مدرسه سلطانی کاشان به ناصرالدین شاه، اجازهٔ فتوای رحمت‌علی شاه به وی، فرمان ناصرالدین شاه دربارهٔ پرداخت مستمری وی و ... نقش بسته است. دیباچهٔ کوتاه مصحح کتاب

نیز به «سخنی چند دربارهٔ دیوان عبد علیشاہ و تصحیح آن»، «سبک و سخن عبد علیشاہ» و «نکات دستوری» شعر او اختصاص یافته است.

سرمایه و کار پایهٔ مصحح در تصحیح دیوان عبد علیشاہ کاشانی، دو دستنوشته است. یکی متعلق به کتابخانهٔ خانقاہ نعمت‌اللهی تهران است که به سال ۱۳۰۵ هجری قمری، یعنی سه سال پس از درگذشت عبد علی، بوسیله عبد‌الحمید منجم در شهر مقدس مشهد استنساخ شده و دیگری از آن کتابخانهٔ ملی ملک به شمارهٔ ۴۶۳۰ (ر. ک: فهرست کتابهای خطی کتابخانهٔ ملک) از درگذشت عبد علی، بوسیله عبد‌الحمید منجم در سال ۱۲۸۴ میلادی تحریر شده و ترقیمه آن مورخ به سال ۱۳۱۷ میلادی محلاتی تحریر شده و ترقیمه آن مورخ به سال ۱۳۱۷ هجری قمری یعنی روزگار خود شاعر است. هنگام استنساخ نسخهٔ ملک، عبد‌الله محلاتی تحریر شده و ترقیمه آن مورخ به سال ۱۳۱۷ هجری قمری یعنی روزگار خود شاعر است. از آنجا که نسخهٔ خطی کتابخانهٔ خانقاہ نعمت‌اللهی تهران کاملتر از نسخهٔ کتابخانهٔ ملک بوده، بنابر این مصحح، آن را اساس قرار داده و اختلافات نسخهٔ ملک را در پاورقی کتاب یادداشت نموده است. هر گاه مصحح در نسخهٔ اصل به «پاره‌ای از شبیه‌نویسی‌ها و غلطهای املایی و دیگر نابسامانیها» برخورده، قیاساً یا از روی نسخهٔ کتابخانهٔ ملک به اصلاح آنها پرداخته است.

بخش پایانی دیوان عبد علیشاہ به مثنوی بلند «عقل و عشق و معراج پیغمبر (ص) که سرودهٔ علامه میرزا ابوتراب کاشانی برادر بزرگ عبد علیشاہ است، اختصاص یافته است. میرزا ابوتراب از علمای بزرگ سدهٔ سیزدهم و مدرس مدرسهٔ سلطانی کاشان بود که صاحب رساله‌های متعدد در مسائل علمی و دینی است. در پایان سخن باید به صحافی زیبا، حروفچینی و صفحه‌آرایی خوب کتاب اشاره کرد که قابل تقدیر است. ای کاش فهرستی نیز بر اعلام تاریخی و جغرافیایی و اسمایی کتب این دیوان فراهم و تنظیم می‌گشت تا مزیت و کیفیت آن دو چندان می‌شد. توفیق روزافزون مصحح و محقق کتاب را در اعتلای فرهنگ ایرانی - اسلامی این سرزمین از خداوند متعال مسئلت داریم.

